Nru./No. 21,081
Prezz/Price
€0.36

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta
The Malta Government Gazette

L-Erbgħa, 5 ta' Lulju, 2023
Wednesday, 5th July, 2023

Pubblikata b'Awtorità
Published by Authority

SOMMARJU – SUMMARY

Notifikazzjonijiet tal-Gvern ..... 7321 - 7322
Government Notices ..... *7321 - 7322*

Avviżi tal-Pulizija 7322
Police Notices *7322*

Avviżi tal-Qorti ..... 7323 - 7324
Court Notices ..... *7323 - 7324*

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 915

PUBBLIKAZZJONI TA' ABBOZZ TA' LIĠI FIS-SUPPLIMENT

HUWA avżat għall-informazzjoni ġenerali illi l-Abbozz ta' Liġi li ġej huwa ppubblikat fis-Suppliment li jinsab ma' din il-Gazzetta:

Abbozz ta' Liġi Nru 62 imsejjaħ l-Att tal-2023 li jemenda l-Att dwar iż-Żona Ekonomika Esklussiva u Liġijiet Varji.

Il-5 ta' Lulju, 2023

Nru. 916

ORDINANZA (GĦELUQ) DWAR IL-ĠONNA PUBBLIĊI (KAP. 34)

Il-Ġonna tal-Argotti

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħaddd illi bis-setgħa mogħtija lilu bl-Artikolu 2 tal-Ordinanza dwar l-Għeluq ta' Ġonna Pubbliċi (Kap. 34) id-Direttur tal-Agrikoltura approva li minn nhar il-Sibt, 12 ta' Awwissu, 2023, il-Ġnien tal-Argotti se ijkun magħluq għall-pubbliku minn nofsinhar 'il quddiem, u jkun taħt il-kontroll ta' Chris Brincat.

Il-5 ta' Lulju, 2023

Nru. 917

ORDINANZA (GĦELUQ) DWAR IL-ĠONNA PUBBLIĊI (KAP. 34)

Il-Ġonna tal-Barrakka ta' Isfel

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħaddd illi bis-setgħa mogħtija lilu bl-Artikolu 2 tal-Ordinanza dwar l-Għeluq ta' Ġonna Pubbliċi (Kap. 34) id-Direttur tal-Agrikoltura approva li nhar il-Ġimgħa, 25 ta' Awwissu, 2023, il-Ġnien tal-Barrakka ta' Isfel se jkun magħluq għall-pubbliku minn nofsinhar 'il quddiem, u jkun taħt il-kontroll tan-National Statistics Office.

Il-5 ta' Lulju, 2023

GOVERNMENT NOTICES

No. 915

PUBLICATION OF BILL IN SUPPLEMENT

IT is notified for general information that the following Bill is published in the Supplement to this Gazette:

Bill No. 62 entitled the Exclusive Economic Zone and Various Laws (Amendment) Act, 2023.

5th July, 2023

No. 916

PUBLIC GARDENS (CLOSING) ORDINANCE (CAP. 34)

Argotti Gardens

IT is notified for general information that as enabled by Section 2 of the Public Gardens (Closing) Ordinance (Cap. 34) the Director of Agriculture has approved that Argotti Gardens will be closed to the public on Saturday, 12th August, 2023, from noon onwards, and will be under the control of Chris Brincat.

5th July, 2023

No. 917

PUBLIC GARDENS (CLOSING) ORDINANCE (CAP. 34)

Lower Barrakka Gardens

IT is notified for general information that as enabled by Section 2 of the Public Gardens (Closing) Ordinance (Cap. 34) the Director of Agriculture has approved that Lower Barrakka Gardens will be closed to the public on Friday, 25th August, 2023, from noon onwards, and will be under the control of the National Statistics Office.

5th July, 2023

Nru. 918

**ORDINANZA (GĦELUQ)
DWAR IL-ĠONNA PUBBLIĊI
(KAP. 34)**

Il-Ġonna tal-Barrakka ta' Isfel

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħaddd illi bis-setgħa mogħtija lilu bl-Artikolu 2 tal-Ordinanza dwar l-Għeluq ta' Ġonna Pubbliċi (Kap. 34) id-Direttur tal-Agrikoltura approva li nhar is-Sibt, 29 ta' Lulju, 2023, il-Ġnien tal-Barrakka ta' Isfel se jkun magħluq għall-pubbliku minn nofsinhar 'il quddiem, u jkun taħt il-kontroll ta' Michael Mallia.

Il-5 ta' Lulju, 2023

No. 918

**PUBLIC GARDENS (CLOSING)
ORDINANCE
(CAP. 34)**

Lower Barrakka Gardens

IT is notified for general information that as enabled by Section 2 of the Public Gardens (Closing) Ordinance (Cap. 34) the Director of Agriculture has approved that Lower Barrakka Gardens will be closed to the public on Saturday, 29th July, 2023, from noon onwards, and will be under the control of Michael Mallia.

5th July, 2023

Nru. 919

**ORDINANZA (GĦELUQ)
DWAR IL-ĠONNA PUBBLIĊI
(KAP. 34)**

Il-Ġonna tal-Barrakka ta' Isfel

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħaddd illi bis-setgħa mogħtija lilu bl-Artikolu 2 tal-Ordinanza dwar l-Għeluq ta' Ġonna Pubbliċi (Kap. 34) id-Direttur tal-Agrikoltura approva li nhar is-Sibt, 15 ta' Lulju, 2023, il-Ġnien tal-Barrakka ta' Isfel se jkun magħluq għall-pubbliku minn nofsinhar 'il quddiem, u jkun taħt il-kontroll ta' C. Camilleri & Sons.

Il-5 ta' Lulju, 2023

No. 919

**PUBLIC GARDENS (CLOSING)
ORDINANCE
(CAP. 34)**

Lower Barrakka Gardens

IT is notified for general information that as enabled by Section 2 of the Public Gardens (Closing) Ordinance (Cap. 34) the Director of Agriculture has approved that Lower Barrakka Gardens will be closed to the public on Saturday, 15th July, 2023, from noon onwards, and will be under the control of C. Camilleri & Sons.

5th July, 2023

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 137

Bis-saħħa tal-Artikolu 52(1) tal-Ordinanza dwar ir-Regolament tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi l-vetturi tas-sewqan ma jkunux jistgħu jgħaddu mit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u l-ħinijiet indikati.

Birkirkara

Nhar il-Ħamis, 20 ta' Lulju, 2023, mis-6.30 p.m. sad-9.30 p.m., minn Triq Tumas Fenech, Triq Għar il-Ġobon, Triq San Ġiljan, Triq Santu Rokku, Pjazza Sant'Elena, Triq il-Kbira u Triq il-Wied.

Trasport pubbliku se jkun affettwat.

Vetturi li jiksru l-ordni ta' dan l-avviż ikunu suġġetti li jiġu rmunkati.

Il-5 ta' Lulju, 2023

POLICE NOTICE

No. 137

In virtue of Article 52(1) of the Traffic Regulation Ordinance (Cap. 65), the Commissioner of Police hereby notifies that the transit of vehicles from the streets mentioned hereunder will be suspended on the dates and times indicated.

Birkirkara

On Thursday, 20th July, 2023, from 6.30 p.m. till 9.30 p.m., through Triq Tumas Fenech, Triq Għar il-Ġobon, Triq San Ġiljan, Triq Santu Rokku, Pjazza Sant'Elena, Triq il-Kbira and Triq il-Wied.

Public transport will be affected.

Any vehicles found parked in contravention to the order of this notice are liable to be towed away.

5th July, 2023

AVVIŻI TAL-QORTI – *COURT NOTICES*

1410

ARB/C007/2020 – VARJAZZJONI TAL-ORDNI TAL-IFFRIŻAR

IKUN JAF KULĦADD illi b'digriet mogħti fit-2 ta' Mejju, 2023, mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti ta' Ġudikatura Kriminali (il-Maġistrat Dott. Monica Vella, LLD). Kumpilazzjoni Numru 156/2020, fil-kawża fl-ismijiet:

Il-Pulizija
(l-Ispettur Andrew Agius)

Kontra

FIRAS ABOUL-EZZ, maniġer f'lukanda, ta' 36 sena, bin Ghassan Aboul-ezz u Fadia Sakr, imwieled il-Lebanon fil-25 ta' Lulju, 1986, residenti ġewwa 55, 'Blue Bell Court', Apt 5, Triq ir-Ruzzell, Ħ'Attard, u/jew Equador Mans, Fl 2, Triq is-Sienja, Ħ'Attard u detentur ta' karta tal-identità Maltija bin-numru 374810L.

Il-Qorti TAWTORIZZA lill-imputat FIRAS ABOUL-EZZ sabiex jesegwixxi l-pagamenti neċessarji għat-tiġdid tal-polza tal-assigurazzjoni tal-vettura miżmuma f'isem l-imputat u għat-tiġdid tal-liċenzja tal-istess vettura, hekk kif indikat fir-rikors iddatat l-1 ta' Marzu, 2023.

Din il-varjazzjoni qed issir ai termini tal-Artikolu 5 (3) tal-Att kontra Money Laundering, Kap. 373 tal-Liġijiet ta' Malta, wara digriet ta' ordni tal-iffriżar mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti Struttorja (il-Maġistrat Dott. Victor George Axiak, LLD), fl-24 ta' April, 2020, li ġiet ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern fit-30 ta' April, 2020, fejn il-Qorti ordnat is-sekwestru f'idejn terzi persuni b'mod ġenerali, tal-flejjes u l-proprjetà mobbli jew immobbli kollha li huma dovuti lil, jew imissu lil, jew li huma proprjetà ta' FIRAS ABOUL-EZZ.

Illum 4 ta' Lulju, 2023

IS-SUR ANTON SEVASTA
Direttur, Uffiċċju għall-Irkupru tal-Assi

ARB/C007/2020 – VARIATION OF A FREEZING ORDER

IT IS BEING NOTIFIED that by a decree dated 2nd May, 2023, given by the Court of Magistrates (Malta) as a Court of Criminal Judicature (Magistrate Dr Monica Vella, LLD). Compilation Number 156/2020 in the case:

The Police
(Inspector Andrew Agius)

Versus

FIRAS ABOUL-EZZ, hotel manager, 36 years, son of Ghassan Aboul-ezz and Fadia Sakr, born in Lebanon on the 25th July, 1986, residing at 55, 'Blue Bell Court', Apt 5, Triq ir-Ruzzell, Ħ'Attard, and/or Equador Mans, Fl 2, Triq is-Sienja, Ħ'Attard, and holder of Maltese identity card bearing number 374810L.

The Court AUTHORISED the accused FIRAS ABOUL-EZZ to carry out the necessary payments for the renewal of the insurance policy for the vehicle registered in the name of the accused and for the renewal of the road license of the same vehicle, as mentioned in the application dated 1st March, 2023.

This variation is being published in terms of Article 5 (3) of the Prevention of Money Laundering Act, Cap. 373 of the Laws of Malta, following a freezing order which decree was given by the Court of Magistrates (Malta) as a Court of Criminal Inquiry (Magistrate Dr Victor George Axiak, LLD) on the 24th April, 2020, which was published in the Government Gazette on the 30th April, 2020, where the court ordered the attachment in the hands of third parties in general of all moneys and other movable or immovable property due or pertaining or belonging to FIRAS ABOUL-EZZ.

Today 4th July, 2023

MR ANTON SEVASTA
Director, Asset Recovery Bureau

1411

ARB/C007/2020 – VARJAZZJONI TAL-ORDNI TAL-IFFRIŻAR

IKUN JAF KULĦADD illi b'digriet mogħti fit-28 ta' Ġunju, 2023, mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti ta' Ġudikatura Kriminali (il-Maġistrat Dott. Monica Vella, LLD). Kumpilazzjoni Numru 156/2020, fil-kawża fl-ismijiet:

ARB/C007/2020 – VARIATION OF A FREEZING ORDER

IT IS BEING NOTIFIED that by a decree dated 28th June, 2023, given by the Court of Magistrates (Malta) as a Court of Criminal Judicature (Magistrate Dr Monica Vella, LLD). Compilation Number 156/2020 in the case:

Il-Pulizija
(l-Ispettur Andrew Agius)

Kontra

FIRAS ABOUL-EZZ, maniġer f'lukanda, ta' 36 sena, bin Ghassan Aboul-ezz u Fadia Sakr, imwieled il-Lebanon fil-25 ta' Lulju, 1986, residenti ġewwa 55, 'Blue Bell Court', Apt 5, Triq ir-Ruzzell, Ħ'Attard, u/jew Equador Mans, Fl 2, Triq is-Sienja, Ħ'Attard, u detentur ta' karta tal-identità Maltija bin-numru 374810L.

Il-Qorti TAWTORIZZA lill-imputat FIRAS ABOUL-EZZ sabiex jeżegwixxi l-pagamenti neċessarji għat-tiġdid tal-polza tal-assigurazzjoni tal-vettura miżmuma f'isem l-imputat u għat-tiġdid tal-liċenzja tal-istess vettura, hekk kif indikat fid-digriet tal-Qorti ddatat 28 ta' Ġunju, 2023.

Din il-varjazzjoni qed issir ai termini tal-Artikolu 5 (3) tal-Att kontra Money Laundering, Kap. 373 tal-Liġijiet ta' Malta, wara digriet ta' ordni tal-iffriżar mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti Struttorja (il-Maġistrat Dott. Victor George Axiak, LLD), fl-24 ta' April, 2020, li ġiet ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern fit-30 ta' April, 2020, fejn il-Qorti ordnat is-sekwestru f'idejn terzi persuni b'mod ġenerali, tal-flejjes u l-proprjetà mobbli jew immobbli kollha li huma dovuti lil, jew imissu lil, jew li huma proprjetà ta' FIRAS ABOUL-EZZ.

Illum 4 ta' Lulju, 2023

IS-SUR ANTON SEVASTA
Direttur, Uffiċċju għall-Irkupru tal-Assi

The Police
(Inspector Andrew Agius)

Versus

FIRAS ABOUL-EZZ, hotel manager, 36 years, son of Ghassan Aboul-ezz and Fadia Sakr, born in Lebanon on the 25th July, 1986, residing at 55, 'Blue Bell Court', Apt 5, Triq ir-Ruzzell, Ħ'Attard, and/or Equador Mans, Fl 2, Triq is-Sienja, Ħ'Attard, and holder of Maltese identity card bearing number 374810L.

The Court AUTHORISED the accused FIRAS ABOUL-EZZ to carry out the necessary payments for the renewal of the insurance policy for the vehicle registered in the name of the accused and for the renewal of the road license of the same vehicle, as mentioned in the Court decree dated 28th June, 2023.

This variation is being published in terms of Article 5 (3) of the Prevention of Money Laundering Act, Cap. 373 of the Laws of Malta, following a freezing order which decree was given by the Court of Magistrates (Malta) as a Court of Criminal Inquiry (Magistrate Dr Victor George Axiak, LLD) on the 24th April, 2020, which was published in the Government Gazette on the 30th April, 2020, where the court ordered the attachment in the hands of third parties in general of all moneys and other movable or immovable property due or pertaining or belonging to FIRAS ABOUL-EZZ.

Today 4th July, 2023

MR ANTON SEVASTA
Director, Asset Recovery Bureau

1412

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, Sede Kostituzzjonali, fil-15 ta' Mejju, 2023, fl-atti tar-Rikors Kostituzzjonali numru 93/2023MH, li ġie ppreżentat fl-24 ta' Frar, 2023, fl-ismijiet: Vassallo Edith vs l-Avukat tal-Istat et, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni, a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12 biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat. Ir-rikorrent talab lil din l-Onorabbli Qorti sabiex fost oħrajn: Tikkundanna lill-Avukat tal-Istat iħallas l-istess kumpens u danni likwidati ai termini tal-liġi. Bl-ispejjeż.

Ir-Rikors Kostituzzjonali fl-ismijiet imsemmija hawn fuq huwa differit għas-17 ta' Jannar, 2024, fil-11.00 a.m.

Notifika Intimat: Cutajar Romano, 40, Triq Dun Nerik Cordina Pereż, Il-Ħamrun

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 28 ta' Ġunju, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree issued by the Civil Court, First Hall, Constitutional Jurisdiction, on 15th May, 2023, in the acts of Constitutional Application No:93/2023MH, which was presented on 24th February, 2023, in the names: Vassallo Edith vs State Advocate et, the following publication was ordered, in accordance with Article 187(3) et sequitur of Cap. 12 to serve as a notification against the respondent. The applicant asked this Honorable Court to, among others: Condemns the State Advocate to pay the same compensation and liquidated damages in terms of the law. With costs.

The Constitutional Application in the names mentioned above is postponed to 17th January, 2024, at 11.00 a.m.

Notification Respondent: Cutajar Romano, 40, Triq Dun Nerik Cordina Perez, Ħamrun

Register of the Superior Courts, today, 28th June 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

Ippubblikat mid-Dipartiment tal-Informazzjoni (doi.gov.mt) — Valletta — *Published by the Department of Information (doi.gov.mt) — Valletta*
Mitbugħ fl-Istamperija tal-Gvern fuq karta FSC® — *Printed at the Government Printing Press on FSC® certified paper*

FSC
www.fsc.org
MIX
Paper from responsible sources
FSC® C140603